

Legislative  
Assembly  
of Ontario



Assemblée  
législative  
de l'Ontario

---

Votes and Proceedings

No. 187

Procès-verbaux

N° 187

1<sup>st</sup> Session  
42<sup>nd</sup> Parliament

Monday  
September 28, 2020

1<sup>re</sup> session  
42<sup>e</sup> législature

Lundi  
28 septembre 2020

---

**10:15 A.M.  
PRAYERS**

The Speaker informed the House that, in the name of Her Majesty the Queen, Her Honour the Lieutenant Governor had been pleased to assent to the following Bills in her office on September 24, 2020.

Bill 131, An Act to proclaim the month of July as Tibetan Heritage Month.

Bill 154, An Act to proclaim Stop Cyberbullying in Ontario Day.

Bill 182, An Act to amend the Franco-Ontarian Emblem Act, 2001.

**10 H 15  
PRIÈRES**

Le Président a informé l'Assemblée qu'au nom de Sa Majesté la Reine, Son Honneur la lieutenant-gouverneure a eu le plaisir de sanctionner les projets de loi suivants dans son bureau le 24 septembre 2020.

Projet de loi 131, Loi proclamant le mois de juillet Mois du patrimoine tibétain.

Projet de loi 154, Loi proclamant la Journée pour l'élimination de la cyberintimidation en Ontario.

Projet de loi 182, Loi modifiant la Loi de 2001 sur l'emblème franco-ontarien.

**QUESTION PERIOD****PÉRIODE DE QUESTIONS**

The House recessed at 11:37 a.m.

À 11 h 37, l'Assemblée a suspendu la séance.

**1:00 P.M.****13 H****REPORTS BY COMMITTEES****RAPPORTS DE COMITÉS**

Standing Committee on Finance and Economic Affairs:-

Comité permanent des finances et des affaires économiques :-

Fifth Interim Report: Economic Impact of COVID-19 on Infrastructure (Sessional Paper No. 574).

Cinquième rapport provisoire : conséquences économiques de la COVID-19 sur l'infrastructure (Document parlementaire n° 574).

Report presented.

Rapport présenté.

**PETITIONS****PÉTITIONS**

The Long-Term Care Homes Act (Sessional Paper No. P-13) Ms. Monteith-Farrell.

The price of gasoline (Sessional Paper No. P-34) M<sup>me</sup> Gélinas.

Alzheimer's disease (Sessional Paper No. P-44) Mr. Hatfield.

Waiting lists for Passport Funding (Sessional Paper No. P-51) Mr. Hatfield.

Autism (Sessional Paper No. P-87) M<sup>me</sup> Gélinas and Ms. Sattler.

Not for profit delivery of health care (Sessional Paper No. P-116) Mr. Hatfield.

Changes to education funding (Sessional Paper No. P-123) Mr. Hatfield.

Multiple sclerosis clinic in Sudbury (Sessional Paper No. P-162) M<sup>me</sup> Gélinas.

Les accents de la langue française sur les documents et cartes émis par le gouvernement de l'Ontario (Document parlementaire n° P-174) M<sup>me</sup> Gélinas.

Residents Bill of Rights (Sessional Paper No. P-207) M<sup>me</sup> Gélinas and Mr. Hatfield.

Health care providers and the temporary pandemic pay program (Sessional Paper No. P-230) M<sup>me</sup> Gélinas.

---

## ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 204, An Act to amend various Acts respecting municipal elections, to amend the Reopening Ontario (A Flexible Response to COVID-19) Act, 2020 and to provide for a temporary residential rent freeze and specified temporary protections for certain commercial tenants.

Debate resumed, during which the Acting Speaker (Mr. Hatfield) interrupted the proceedings and announced that there had been six and one-half hours of debate and that the debate would be deemed adjourned.

The Government House Leader directed that the debate should continue.

Debate resumed and after some time,

Mr. Calandra moved, under Standing Order 51 "That this question be now put".

Carried on the following division:-

Anand	Downey
Babikian	Elliott
Barrett	Fullerton
Bethlenfalvy	Hogarth
Bouma	Lecce
Calandra	MacLeod
Cho (Willowdale)	McDonell
Clark	McKenna

## AYES / POUR - 32

Mitas	Roberts
Mulroney	Sarkaria
Nicholls	Scott
Oosterhoff	Simard
Pang	Thompson
Park	Triantafilopoulos
Pettapiece	Wai
Rasheed	Yakubski

## NAYS / CONTRE - 11

Begum	Gates
Blais	Gélinas
French	Hassan

Karpoche	West
Sattler	Yarde
Taylor	

The question was then put.

## ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 204, Loi modifiant diverses lois en ce qui a trait aux élections municipales, modifiant la Loi de 2020 sur la réouverture de l'Ontario (mesures adaptables en réponse à la COVID-19) et prévoyant un gel des loyers d'habitations temporaire et des protections temporaires précisées pour certains locataires commerciaux.

Le débat a repris. Le président suppléant (M. Hatfield) a interrompu les travaux et a annoncé qu'il y avait eu six heures et demie de débat et que le débat serait réputé ajourné.

Le leader parlementaire du gouvernement a indiqué que le débat devrait se poursuivre.

Le débat a repris et après quelque temps,

M. Calandra propose, conformément à l'article 51 du Règlement « Que cette question soit maintenant mise aux voix ».

Adoptée par le vote suivant :-

La question a ensuite été mise aux voix.

Second Reading of Bill 204, An Act to amend various Acts respecting municipal elections, to amend the Reopening Ontario (A Flexible Response to COVID-19) Act, 2020 and to provide for a temporary residential rent freeze and specified temporary protections for certain commercial tenants.

Deuxième lecture du projet de loi 204, Loi modifiant diverses lois en ce qui a trait aux élections municipales, modifiant la Loi de 2020 sur la réouverture de l'Ontario (mesures adaptables en réponse à la COVID-19) et prévoyant un gel des loyers d'habitations temporaire et des protections temporaires précisées pour certains locataires commerciaux.

Carried.

Adoptée.

Referred to the Standing Committee on General Government.

Renvoyé au Comité permanent des affaires gouvernementales.

The House adjourned at 6:26 p.m.

À 18 h 26, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

---

le président

**TED ARNOTT**

Speaker

---

**SESSIONAL PAPERS PRESENTED  
PURSUANT TO STANDING ORDER 43**

---

**DOCUMENTS PARLEMENTAIRES  
DÉPOSÉS CONFORMÉMENT À  
L'ARTICLE 43 DU RÈGLEMENT**

Certificate pursuant to Standing Order 111(f)(1) re intended appointments dated September 25, 2020 (No. 573) (Tabled September 25, 2020).

Human Rights Legal Support Centre, 2019-2020 Annual Report / Centre d'assistance juridique en matière de droits de la personne, Rapport annuel 2019-2020 (No. 572) (Tabled September 25, 2020).

---

**RESPONSES TO WRITTEN  
QUESTIONS**

---

**RÉPONSES AUX QUESTIONS ÉCRITES**

Final Answers to Question Number: 223.

---

**RESPONSES TO PETITIONS**

---

**RÉPONSES AUX PÉTITIONS**

Health care providers and the temporary pandemic pay program (Sessional Paper No. P-230):

(Tabled May 26, 2020) Ms. Andrew.

(Tabled September 15, 16, 2020) M<sup>me</sup> Gélinas.

(Tabled May 26, 2020) Ms. Karpoche.

(Tabled July 15, 2020) Mr. Pettapiece.

(Tabled May 26, 2020) Mr. Schreiner.

(Tabled May 27, 2020) Mr. West.

---